

DIN EN 14623

ICS 13.060.20; 91.140.60

**Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers gegen
Verschmutzung durch Rückfließen –
Freier Auslauf mit kreisförmigem Überlauf mit Mindestdurchmesser
(Nachweis durch Prüfung oder Messung) –
Familie A, Typ G;
Deutsche Fassung EN 14623:2005**

Devices to prevent pollution by backflow of potable water –
Air gaps with minimum circular overflow (verified by test or measurement) –
Family A, type G;
German version EN 14623:2005

Dispositifs de protection contre la pollution de l'eau potable par retour –
Surverse avec trop plein circulaire, minimum (définie par essai de dépression) –
Famille A, type G;
Version allemande EN 14623:2005

Gesamtumfang 12 Seiten

Normenausschuss Armaturen (NAA) im DIN
Normenausschuss Wasserwesen (NAW) im DIN

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 164 „Wasserversorgung“ (Sekretariat: Frankreich) unter deutscher Mitwirkung erstellt.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NAA-164/14 „Armaturen für die Trinkwasserinstallation in Gebäuden“ des Normenausschusses Armaturen (NAA).

Deutsche Fassung

**Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers gegen
Verschmutzung durch Rückfließen —
Freier Auslauf mit kreisförmigem Überlauf mit
Mindestdurchmesser (Nachweis durch Prüfung oder
Messung) —
Familie A, Typ G**

Devices to prevent pollution by backflow of potable water —
Air gaps with minimum circular overflow (verified by test or
measurement) —
Family A, type G

Dispositifs de protection contre la pollution de l'eau potable
par retour —
Surverse avec trop plein circulaire, minimum (définie par
essai de dépression) —
Famille A, type G

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 25. März 2005 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort.....	3
Einleitung	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Begriffe.....	4
4 Bezeichnung	5
5 Graphisches Symbol	5
6 Werkstoffe.....	6
7 Anforderungen	6
7.1 Allgemeines	6
7.2 Zulaufarmatur	6
7.3 Anordnung des Überlaufs	7
7.4 Höhe des freien Auslaufs	7
7.5 Verifizierung.....	9
8 Kennzeichnung (nicht erforderlich für vor Ort zusammengebaute Einrichtungen)	9
9 Technische Unterlagen.....	10